



# Objašnjenje postupka: TRANSFERI MALONOGOMETNIH IGRAČA IZ INOZEMSTVA

Objašnjenje postupka transfera punoljetnog igrača/igračice koji(a) će biti registriran(a) za hrvatski MALONOGOMETNI/ŽENSKI MALONOGOMETNI klub (u daljnjem tekstu: klub)

Međunarodni transferi svih igrača obavljaju se u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: FIFA-in Pravilnik), na teritoriju svih 211 saveza članova FIFA-e. Prijevod FIFA-inog Pravilnika objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<https://hns.family/dokumenti/medjunarodni-transferi/>

Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a uređuju se postupak registracije klubova i igrača, postupak promjene kluba, status igrača, uvjeti zaključenja ugovora između klubova i igrača, stjecanje prava nastupa, opći uvjeti za naknade za treniranje i razvoj igrača, kao i drugi elementi važni za status igrača te za registraciju klubova i igrača. Pravilnik o statusu igrača i registracijama objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<https://hns.family/dokumenti/propisi-i-dokumenti/>

\* \* \*

## **POSTUPAK MEĐUNARODNOG TRANSFERA IGRAČA**

Igrač koji je registriran za klub jednog nacionalnog saveza (npr. Njemački nogometni savez) može biti registriran za klub novog nacionalnog saveza (HNS), samo pod uvjetom da je HNS zatražio i primio dokument „međunarodna dozvola o transferu igrača futsala“ (u daljnjem tekstu: međunarodna dozvola), od dosadašnjeg saveza.

Primjenjuje se sljedeći postupak:

**1** Tijekom registracijskog razdoblja klub dostavlja Odjelu za međunarodne poslove HNS-a, na email adresu: [international@hns.family](mailto:international@hns.family) sljedeće dokumente, **isključivo u PDF obliku sa službene email adrese kluba i svaki dokument zasebno:**

**1.1** U cijelosti ispunjen i potpisan zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača;

**Obrazac 1 - Zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača/igračice**

Obrazac je objavljen na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<https://hns.family/dokumenti/medjunarodni-transferi/>

**1.2** Kopiju putovnice (strane s osobnim podacima i OIB-om), ILI

ako igrač nema putovnicu,

**Kopiju obje strane osobne iskaznice**

**Zahtjev koji nije u cijelosti ispunjen i potpisan i/ili kojem nije priložena kopija putovnice (strane s osobnim podacima i OIB-om) ili osobne iskaznice (obje strane), što je neophodno dostaviti isključivo u PDF obliku i svaki dokument zasebno, smatra se NEPOTPUNIM te se po takvom zahtjevu neće postupati.**

Prilikom dostave zahtjeva za odobrenje međunarodnog transfera igrača i kopije putovnice/osobne iskaznice igrača, **neophodno je u predmet emaila („Subject“) UPISATI IME I PREZIME IGRAČA za kojeg se podnosi zahtjev.**

Zbog iznimno velikog broja zahtjeva tijekom registracijskih razdoblja, nije moguće potvrđivati primitak svakog pojedinog zahtjeva zasebnim emailom. Potrebno je da pošiljatelj u svojim email postavkama **uključi zahtjev za potvrdu o primitku odnosno pročitano emailu.**

**2** Po primitku zahtjeva kluba iz točke 1 HNS u najkraćem mogućem roku upućuje zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole nacionalnom savezu dosadašnjeg kluba putem emaila.

**3** Prema FIFA-inom Pravilniku, rok za izdavanje međunarodne dozvole je **trideset (30) dana** od datuma zahtjeva HNS-a za izdavanje međunarodne dozvole. Rok počinje teći dan nakon datuma zahtjeva za izdavanje međunarodne dozvole.

### **3.1** Ako u roku od **trideset (30) dana HNS primi međunarodnu dozvolu:**

Odjel za međunarodne poslove HNS-a u najkraćem mogućem roku izdaje odobrenje za registraciju igrača nadležnom registracijskom centru i klubu za koji se igrač želi registrirati.

Prema FIFA-inom Pravilniku nacionalni **savez može ODBITI izdavanje međunarodne dozvole samo** u sljedećim slučajevima:

- ugovor između dosadašnjeg kluba i profesionalnog igrača nije istekao; **ILI**
- nije postignut sporazum o raskidu ugovora.

Prema tome, ne postoje valjani razlozi za odbijanje izdavanja međunarodne dozvole za igrača koji je u dosadašnjem klubu bio registriran u statusu amatera.

### **3.2** Ako u roku od **trideset (30) dana HNS ne primi nikakav odgovor** na svoj zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole:

HNS ima pravo odobriti privremenu **registraciju igrača**. Ove privremene registracije igrača ne obavljaju se automatski pa je potrebno da klub kontaktira Odjel za međunarodne poslove HNS-a nakon isteka 30 dana od datuma zahtjeva računajući da je zahtjev poslan istog dana, odnosno dva dana od kad je primljen zahtjev kluba), kako bi se odobrila privremena registracija igrača.

Odobrenje za registraciju šalje se na službenu email adresu nadležnog registracijskog centra te na službenu email adresu kluba. Također, sva komunikacija Odjela za međunarodne poslove HNS-a s klubom u vezi međunarodnog transfera relevantnog igrača obavlja se **isključivo putem službene email adrese kluba**.



Potom se obavlja postupak registracije igrača pri nadležnom registracijskom centru u skladu s postupkom utvrđenim Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a.

Za sva pitanja u vezi registracije igrača potrebno je obratiti se nadležnom registracijskom centru.

### **Promjena statusa igrača iz profesionalnog u amaterski status - REAMATERIZACIJA**

Prema FIFA-inom Pravilniku igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac. U slučaju **profesionalca koji mijenja status i želi se za klub HNS-a registrirati kao amater**, neophodno je da nacionalni savez dosadašnjeg kluba, idealno prilikom izdavanja međunarodne dozvole, potvrdi datum posljednjeg nastupa igrača za klub. U slučaju da je od posljednje utakmice prošlo 30 dana, HNS će u odobrenju za registraciju staviti napomenu „*razdoblje reamaterizacije je isteklo*“ te će se igrač u najkraćem roku moći registrirati kao amater. U protivnom se odobrenje za registraciju izdaje nakon isteka razdoblja reamaterizacije.

### **Registracijska razdoblja**

Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koja je utvrdio odnosni savez.

Svaki od 211 saveza članova FIFA-e utvrđuje svoja registracijska razdoblja, i to:

- ljetno reg. razdoblje (najkraće trajanje: 8 tjedana - najduže trajanje: 12 tjedana), i
- zimsko reg. razdoblje (najkraće trajanje: 4 tjedna - najduže trajanje: 8 tjedana)

Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne može biti duže od 16 tjedana. Prema FIFA-inom Pravilniku moguće je da nacionalni savezi utvrde duže trajanje registracijskih razdoblja za natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri.

Registracijska razdoblja Hrvatskog nogometnog saveza propisana su Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a te za pojedinu godinu navedeni u dokumentu „*Prijelazni rokovi i drugi rokovi HNS-a za registraciju igrača i igračica iz inozemstva*“, koji su objavljeni na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<https://hns.family/dokumenti/medjunarodni-transferi/>

Smatrat će se da je prijelazni rok ispoštovan ako je klub HNS-u dostavio zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača **zaključno s posljednjim danom prijelaznog roka ili drugih rokova za registraciju**. To znači da, ako međunarodna dozvola nacionalnog saveza igračevog dosadašnjeg kluba bude izdana i nakon roka, igrač se može registrirati.

### **Napomene:**

Ove upute imaju općenito značenje i nije nužno da su primjenjive na svaki konkretni predmet. Na sve pojedinačne predmete neposredno se primjenjuju odredbe FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o statusu igrača i registracijama HNS-a.

Navedeni pojmovi u muškom rodu jednako se primjenjuju na ženski rod.